

KYRKJEBLAD



for SØR-FRØN

NR. 4

JULEN 2013

ÅRGANG 58





Advents- og julehilsen

Ordet advent kommer ifra det latinske ordet adventus som betyr tilkomst og henviser først og fremst til Jesu Kristi komme. Advent er derfor en tid full av forventninger og håp fordi han som påvirker alles liv er i vente. Den første søndagen i advent er begynnelsen til det nye kirkeåret som begynner med forbedelse av frelserens fødsel. Kirkeåret markeres av hendelser fra livet til Jesus fra Nasaret. Han ble født i Betlehem under en av årets mørkeste dager. Men han brakte lys til verden som har påvirket alle troende mer enn noe annet.

Dermed gikk ordene til profeten Jesaja i oppfyllelse da han bebudet lysets og fredens tilkomst: "Det folket som vandrer i mørket, ser et stort lys. Over dem som bor i dødsdyggenes land, stråler lyset fram" (Jes 9,2). Forvandlingen som blir til i hjertet til hver og en som tror på Jesus Kristus formes av lyset og leder én på veien. Jesus sier: "Jeg er verdens lys. Den som følger meg, skal ikke vandre i mørket, men ha livets lys" (Joh 8,12). Man kan merke fra disse ord at budskapet til Jesus Kristus berører hele verden og at de som ser han og har blitt berørt av ham blir nødt til følge ham og gå i lyset som ikke ligner noe annet. Verden blir derfor ikke den samme etter at Gud selv framtrer som Jesus Kristus.

Alle mennesker blir berørt av mørker en eller annen gang under sin levetid. Erfaringen fra livet viser det. Men folk merker og påvirkes forskjellig av mørket. Kristendommen lærer at det er ingen grunn til at noe menneske skal la seg styre av mørket, eller å bli fortapt fordi Kristus er verdens lys og han gir alle som tror en del i lyset. Teksten fra bibelen viser også at det er direkte samband mellom lyset og livet. Den som har dette lyset i hjertet sitt har del i et av livets goder som andre ikke har. I det ligger sakens kjerne, og deri skiller det seg. Det er forskjellen på livsholdningen til den som tror på Jesus Kristus og den som ikke tror på ham.

Dette er budskapet som gir oss glede i hjertet. Jesu komme gir den sanne glede, som engelen bebudet for hyrdene den første juledagen: "Frykt ikke! Se, jeg forkynner dere en stor glede, en glede for hele folket: I dag er det født dere en frelser i Davids by; han er Messias, Herren!" Måtte dette gode budskap nå ut til alle slik at livet vårt kan fylles av håp og glede for Jesubarnet, vår frelseres fødsel.

Gud gi oss alle en gledelig advent og god jul!

Kristinn Ólason



Deilig er jorden

Takk til Agnethe Skattebo for utfordringa!

Eg syns det var vanskeleg å velja mellom salmane, eg syns det er mange fine av dei, og den du valgte Agnethe kan eg minnas vi song kvar dag da vi skulle heim frå barneskulen. Salmen «Deilig er jorden» tykkjer eg er ei fin salme. Dei fleste forbind den kanskje som julesang, men eg husker at eg som lita vart fortalt at dette var ein song som vart teken i bruk heile året.

Eg vil med denne sangen få ynskje alle ei god og fredfull julehøgtid, og sender utfordringa vidare til Arne Bredeveien

Wenche Rønningen

*Deilig er jorden,
prektig er Guds himmel,
skjønn er sjelenes pilgrimsgang!
Gjennom de fagre
riker på jorden
går vi til Paradis med sang.*

*Tider skal komme,
tider skal henrulle,
slekt skal følge slekters gang;
aldri forstummer
tonen fra himlen
i sjelens glade pilgrimssang.*

*Englene sang den,
først for markens hyrder;
skjønt fra sjel til sjel det lød:
Fred over jorden,
menneske fryd deg!
Oss er en evig frelser født!*

Julehelsing frå soknerådet og staben

Enda eit år er snart historie, og vi skal snart feire ei ny jul. Takk til alle som på ein eller anna måte har deltatt positivt i soknets arbeid gjennom året.

Med eitt vers frå julesangen "Det lyser i stille grender" ønsker vi alle ei god og velsigna jul og alt godt for det nye året.

**Det lyser i stille grender
av tindrande ljøs i kveld,
og tusende barnehender
mot himmelen ljosa held.**

Helsing Soknerådet og Staben



Julehilsen fra Hamar biskop

Mens Kvirinius var landshøvding i Syria

“Det skjedde i de dager”, heter det i juleevangeliet, og slik angir Lukas den historiske rammen for Jesu fødsel. Syria og Judea var på den tiden under landshøvdingen i Syria, og over alle tronet keiseren.

Akkurat da, på markene utenfor Betlehem, var det noen gjeterne som vokter flokken sin. Flokken deres var antakelig sauer, selv om det står bare «flokk» i Lukas, og gjeterne vokter dem mot farene som truet i natten. Veien var lang fra dem til keiseren i Roma, og landshøvdingen i Syria var keiserens mann, ikke folkets.

“Ta vare på flokken din”, sier Per Fugelli. «Ikke vær et ettall på jorda.». Vi trenger de flokkene vi hører til i. Særlig ser vi det i krisetider. Det er underlig, i våre dager, å lese at akkurat Syria er det landet juleevangeliet navngir. Jeg kan ikke la være å tenke på at det er jammen det samme de gjør menneskene i Syria akkurat nå; de vokter flokken sin mot farer som truer dem daglig. De kjemper for livet sitt. Og veien er lang til dem som har makt til å skape forandring.

Kirkene i Syria kjemper også for flokken sin. I Hamar bispedømme jobbet vi med å få til en vennskapsavtale med den ortodokse kirken i Syria, men konfliktene som brøt ut satte samarbeidet på vent. En av de første hilsener vi fikk, med uttrykk om dyp medfølelse etter 22. juli, var fra biskop Yohana i Syria. Midt i sitt eget, husket de på oss. I april i år ble biskopen bortført. De vet ennå ikke hva som har skjedd med ham. Ja, de verner om flokken sin kirkene i de arabiske landene nå. Vi tenker på dem og ber om fred og trygghet for alle

I de dager fødte Maria barnet sitt. Ute i mørket over hyrdene og flokken strålte lyset fram, og englene sang om fred på jorden. Jeg tenker at det var en protestsang de sang. “Ære være Gud i det høyeste, og fred på jorden!!!” Dette barnet skulle vise verden en annen vei. Kjærlighetens og fredens vei – veien til hverandre og til Gud. I julen synger vi våre julesalmer i protest mot uretten i verden og mørket både nær oss og langt borte. Men det er ikke bare en protestsang. Det er mer. I sangen og juleevangeliet bor det ukuelig håp for mennesker til alle tider: Himmelriket er kommet nær!



*«Tider skal komme,
tider skal henrulle,
Slekt skal følge slekters gang;
aldri forstummer
tonen fra himlen
i sjelens glade pilegrimssang»*

Gledelig jul!

Solveig Fiske
Hamar biskop



Kristian legger opp julero på Haave.

Så lenge folk ikke hadde annet å fyre med enn ved, og noen steder torv, trengtes mye ved rundt juletider. Alle rom skulle varmes opp i høytida. Ikke minst var det om å gjøre å ha nok ved til juleforberedelsene, men også veden som skulle brukes i jula måtte være klar i god tid før jul. Matlaging forgikk på vedkomfyrer eller i peis, og forskjellig størrelser på veden måtte til. I juledagene skulle ingen arbeide og det var viktig å bære inn nok ved så det holdt i alle fall til andre dag jul. Mange la to vedstikker i kors på stabben da de var ferdig med juleveden. Det skulle ligge der til en kunne ta opp att arbeidet på nyåret.

Det var ulik ved til ulike oppgaver. Lang og finkløyvd ved måtte til for å få jamn varme under takka når lefsesteikinga tok til. Vedkomfyrene måtte gjerne ha kortere ved som også var finkløyvd eller av tynnere virke for at ikke varmen skulle bli for hard til kakebaksten, mens de andre ovnene tåla grovere ved. Til peisen var det best å holde seg unna granved, for den spraka og spruta glør. Bare julekvelden var det bra med ved som ga lyd fra seg, for sprakende ved kunne skremme bort vonde krefter, og sjølveste trollkjerringa om ho forsøkte å komme ned pipa.

Grytidlig julekveldsdagen skulle veden bæres inn og stables møysommelig på plassen sin.

Dette er også kalt å mure inn julroa, en lang juletradisjon.

“Juleroa ved peisen” har vært tradisjon hos oss i alle år. Fersk, kvit og rå bjørk hogges lille

juleaften og finkløves. På morgenen julekvelden bæres den inn og mures opp i hjørnet ved peisen. Det er ikke lov å fyre av juleroa hele jula. De fine kvite bjørkestikkene skal bare være for øyet. På toppen av juleroa setter jeg nissen med grautbolle og sleiv. Først tjuende dag jul kan juleroa fyres opp.

Ei historie hører med her. Noen ganger blir jeg harselert med for å holde på denne tradisjonen, men et år vart det i siste liten og da etterlyste ungene juleroa mi. Rart med tradisjoner.

Et år var alt ferdig i god tid. Juleroa med nissen på toppen, treet var pynta og presanger var plassert under juletreet lille juleaften, men etter at ungene var gått til sengs.

Tidlig om morgenen vakna vi av at en av podene lista seg ned trappa, det var nok presangene som skulle tas i ettersyn, spenninga vart nok for stor. Det første han såg var juleroa med nissen på toppen.

Om han lista seg ned, gjekk det i rekordfart opp att og andpusten kom han inn på foreldrenes soverom og fikk etter hvert fram budskapet, “ni-ni-nissen sitt i peisen”.

Julegavene under treet fikk ligge i fred etter den tid.

En ny tradisjon var født, for denne historia må sjølsagt fortelles hvert år.

Kristian Haave



Julehelsing

frå ordførar Ole Tvette Muriteigen



Som i fjor takkar eg for å få lov til å helse til jul i det flotte kyrkjebladet vårt.

Tida går så fort - snart er det nok ein gong advent og tid for julefeiring.

2013 har vore eit innhaldsrikt år på mange måtar. Som i 2011 vart året prega av flaum, og stort arbeid med opprydding etterpå. Mange andre kommunar vart kraftigare ramma enn Sør-Fron, men det vart relativt store skader på vegar og landbruksareal. Heldigvis har vi mange praktiskarar som reagerte raskt, og handlekraftige entreprenørar grov tvers av fleire vegar for å lede vekk vatn, og redde på den måten store verdjar.

Det er triveleg å få brukarattendemeldingar på at dei kommunale tenestene i Sør-Fron framleis er gode, og det var gledeleg å konstatere at tenestekvaliteten vart rangert på 54. plass blant norske kommunar i Kommunal Rapport si kåring i sommar. Det bekreftar at det blir gjort ein svært god jobb av mange, og eg takkar for det. Likevel skal vi ikkje legge skjul på at vi også har utfordringar. Høg kvalitet på kommunale tenester - og høge forventningar - fører til press i kommuneøkonomien. For å tilpasse organisasjon og ressursbruk, er det i år starta ein relativt omfattande omstillingsprosess det vil bli arbeidd med i år og neste år. Arbeidet skjer i godt samarbeid med arbeidstakarorganisasjonane.

Ein omfattande kommuneplanprosess for Sør-Fron er også starta opp. Kommuneplanen skal beskrive utfordringar og moglegheiter, og kva slags utvikling vi vil ha i bygda vår. På folkemøte på Rudi gard i september, fekk vi mange gode

innspel. Det har vi fått etterpå også - m.a. frå det engasjerte ungdomsrådet vårt. Det er viktig.

Arbeidet med ny E6 er nå starta opp for fullt, og store anleggsmaskiner er å sjå nær sagt overalt i bygda vår. Sjølv om det ser voldsomt ut her og nå, blir resultatet ny og trafikksikker E6. I dette ligg det også moglegheiter vi må utnytte, m.a. kortare reisetid til og frå Lillehammer.

2014 trur eg blir nok eit år med stor aktivitet - mellom anna skal bygginga av «nye Sørheim» starte opp, og 4 bustadar for ungdom med nedsett funksjonsevne skal stå ferdige. Dette er tiltak som skal bidra til at Sør-Fronsbygda fortsatt skal vere ein god plass å vere menneske. Utfordringar vil det heilt sikkert også bli - dei skal vi ta tak i saman. Samarbeid og samhald blir viktigare enn nokon gong - både i vår kommune og med nabo kommunane våre.

I godt samarbeid med Foreningen Norden har kommunestyret nå vedteke nytt vennskapskommunesamarbeid - denne gongen med den islandske kommunen Skútustaðahreppur. Planlegging og konkretisering av dette er starta opp, og det blir spanande å sjå kva vi får til.

I 2013 har vi også fått ny sokneprest i Sør-Fron. Det er ei stor glede å ønske Kristinn Olsson lykke til etter at Magnar Elde slutta etter 8 år som prest i Espedalen og Sør-Fronsbygda.

Takk til alle som stiller opp med dugnadsinnsats på dyrebar fritid gjennom arbeid i lag og foreiningar. Det er denne innsatsen som "held hjula i gang" innan ei rekke viktige områder i bygda vår.

Riktig god jul og godt nyttår til alle!

Med vennleg helsing
Ole Tvette Muriteigen
Ordførar



BARNAS SIDE

Gullivers julekryssord!

Finner du løsningsordet?

100 BARNAS 2013

Lykkelig	Ikke motag	Basteng	Aktjeselskap	Godt for helsen
Åsen				Kald snop
Gi melk		Ekornmat		Waldobok
Toalet		Tall		
Hul		Måned		
Ikke alone				
Mor				Lever
Bindeord	Borømt	Tre like		
To like	Drick	Ikke jeg		
Detektiv				Hvis
Varg				Congelisk
		Sier kua		

Fargelegg



Finn fem feil

De to bildene er nesten like. Finner du de fem feilene på bildet til høyre?



nettSPRELL.no

- Musikkvideoer
- Tegnefilmer
- BARNAS-konkurranser

Søndagskolens nettside for barn!

BARNAS

14 blader + DVD + CD = kun 365,-

(privatabonnement hjem i posten)

Gruppeabonnement kun 189,- pr barn

Bestill på barnas@sondagskolens.no eller på telefon 22 08 71 00

TARNAGENTENE

tarnagentene.no

Tarnagentenes eget nettsted!



Konfirmasjonstiden

Mange som begynner på konfirmasjonstiden, gjør det for å få vite noe mer om den kristne tro, om rett og urett, om Bibelen er sann, om meningen med livet osv. Da vi ble døpt ble dåpsbefalingen lest:

“Meg er gitt all makt i himmel og på jord. Gå derfor ut og gjør alle folkeslag til disipler, idet dere døper dem til Faderens, Sønnens og Den Hellige Ånds navn og lærer dem å holde alt det jeg har befalt dere. Og se, jeg er med dere alle dager inntil verdens ende.” (Matt 28,18-20)

Dåp og opplæring hører sammen. Jesus sier at det ikke er nok bare å bli døpt. Vi må leve i dåpen for å få nytte av den. Derfor trenger vi å få opplæring i hva det vil si å være døpt. For å få førerkort må vi ta kjøretimer. Teoritimene gir oss visse kunnskaper som vi skal praktisere. Derfor lærer vi å be og lese i Bibelen (både i Det gamle og nye testamentet) for at vi kan fortsette på egen hånd senere. Og konfirmasjonstidens gudstjenester skal lede inn i kirkens gudstjenesteliv, føre fram til regelmessig nattverdvang og gi fellesskap med andre som tror på Jesus. For det å være en kristen er: Å leve i tro på Jesus som sin Frelser og Herre.

Vi startet opp med alle konfirmanter samlet tirsdag 8. oktober, men deretter og fram til jul blir det undervisning i 2 grupper (hver gruppe annen hver tirsdag kl. 17.00-18.00). Alle konfirmanter skal delta på Lysmesse 8. desember kl. 18.00, konfirmantleir 7.-9. februar, fasteaksjon 8. april, samtalegudstjeneste 4. mai og konfirmasjon 25.

mai. Konfirmantene skal delta på 4 gudstjenester utenom de obligatoriske, og vil få forskjellige oppgaver.

På leir kan konfirmantene delta i mange morsomme aktiviteter og seminarer som vil foregå lørdag og søndag. På søndagen åpner leiren for menighetene i nærheten som vil delta på gudstjenesten kl. 11.00. Biskop Solveig Fiske deltar på gudstjenesten.

Årets globalaksjon er “Hånd i hånd Uganda”. I fjor kom det inn ca. 30 000. Nå bygges det en helsestasjon, og her skal vi være med å bidra. Alle kan gjøre litt for å skape en bedre verden. Lørdag ettermiddag blir det globalmarked hvor konfirmanter med sine ungdomsledere lager en aktivitet eller en salgsbod, hvor inntektene går til dette formålet.



Konfirmanter i Sør-Fron kyrkje 25. mai 2014

Jenter:

Nora Almelid, Sandra Aspeslåen, Andrea Wangen Bekkemellem, Thea Bredeveien Bergdølmo, Hanna Gårderløkken Bjørkli, Marie Løkkhaug Fossehagen, Erica Therese Gjerdingen, Maria Solbraa Grytting, Tea Haverstad Kolseth, Frida Kvebu, Veronica Nyborg Kvernstuen, Julianne Kristiansen Melgårdshagen, Ane Odloien, Ingebjørg Berge Rudi, Ninni Cathrine Rønningen, Susanne Rønningen, Kristine Rønshaugen, Kari Anne Scheie, Marie Skurdal Tofte, Silje Korssletten Øiumshaugen.

Gutter:

Kristoffer Isumhaugen Engvik, Andreas Haverstad, Tomas Rudlandsløkken Jøråsen, Asmund Kongsli Kjørstad, Jørgen Korstad, Jon Arne Morken, Jon Fredrik Smikop Pettersen, Emil Haverstad Rudlandsløkken, Ole Haverstad Rudlandsløkken, Sander Solberg, Ola Stenumgaard, Iver Haadem Svelle.

Når feil blir en vane... som gnager på forholdet



Hjernen vår er bygd slik at det vi gjør, gjør vi gjerne om igjen. Jo flere ganger vi gjentar oss selv, jo lettere blir det å fortsette slik. I 17.mai komiteen for flere år siden satt vi der usikre nesten alle om hva som skulle gjøres. Heldigvis kom en fra fjorårets komite med ei liste om hva som var gjort før og tryggheten vår var berga. Vi kunne gjenta fjorårets opplegg.

Også i parforhold er det tryggere og sikrere å gjøre om igjen det vi har gjort før. Fordi tryggheten ligger i gjentakelsen. Det vi har sett før har vi lært oss å leve med på en måte, selv om det ikke er så bra. Vi har lagd oss en vane som kanskje ingen liker, men vi er vant til den. Surhet, generell pessimisme, lite tiltro, holde følelsene og tankene vår for oss selv, ikke prøve på noe, vente til den andre tar initiativ, “glemme” det som er viktig for andre – lista kan være lang. Men felles for slike negative vaner er at de skaper skuffelser og etter hvert oppgitthet og tilslutt blir det grått og kjedelig oss i mellom. Det skjer ikke noe og vi venter ikke noe. Det skal mange gode opplevelser til for å oppveie

dette. Og plutselig kan vi kjenne at forholdet er på minus. Vi begynner å vemmes i den andres nærhet, vi misliker nesten alt og slutter å tenke vi og oss, men heller jeg og mitt. Det vi gleder oss over er andre ting eller andre personer mer enn partneren. Faren for å bygge opp negative tanker om den andre eller falle i andres armer blir større.

Hva skal du gjøre?

Riv dere løs fra negative vaner (kanskje det å ikke snakke om forholdet?) og spør hverandre: hvordan har vi det? Hva har vi lyst til å endre oss og samspillet i mellom? Begge kan spørre seg selv: hva kan jeg bidra med slik at vi får det slik vi ønsker? Hva trenger jeg å gjøre? Altså et årsmøte i parforholdet! Våg det før mange gode følelser er borte. Det er viktig.

Geir Vik

Familievernkontoret Otta,
Stiftelsen Kirkens Familievern

Julehelsing frå Sørheims Venner

Sørheims Venner kan sjå attende på 2013 som eit aktivt og godt år. Vi har arrangert hyggeaftener med underholdning for alle beboerne, servert middager i trygde- og omsorgsboligene og arrangert fleire handleturar.

I vår hadde vi blomstersalg frå blomsterbil.

St.Hans-feiring med grillmat og underholdning er ein fast tradisjon. Her vart det også ein svingom. Det har vori arrangert to fjellturar. Ein til Fagerhøi og ein til Lauvåsen. Været var fint, og mat og servering var som vanleg heilt topp. Ca. 50 beboarar deltok.

**Vi vil takke alle frivillige som stiller opp når vi treng hjelp.
Takk til beboarar og tilsette på Sørheim for eit fint år.**

God jul og godt nyttår!

Takk for gaver ved gravferder i 2013 frå:
Oddmund Heggelien. Lulli Hovind. Sverre Iversen. Kåre Ivarson. Kristian Kirkestuen. Asbjørn Fevolden. Sverre Solheim.

Styret v/Lise Løkken



Framand ferdamann

**På den sørlige delen av kyrkjegarden vår
finn vi ein minnestein det står Sivert Sivertsen Dombu, Meldal.
Kva er historia som skjuler seg bak denne steinen?**



I juni 1858 drog den 43 år gamle me'dalsbonden, Sivert Sivertsen Dombu, på langtur. Målet var Christiania, og det var ikkje for moro skuld han drog til på den lange ferda, enda han var en vaken og interessert mann som alltid hadde augo med seg der han for. Men no var han sjuk – hadde skranta lenge utan at distriktslege Hartmann ned-på Ør'n eller andre var i stand til å koma innpå kva

slags sjukdom han drogs med. Men på ein eller annan måte hadde Sivert fått greie på at i Christiania var det ein doktor som hadde ord på seg for å vera noko utanom det vanlege. Dr. med. A. C. Conradi, knytt til både Universitetet og Rikshospitalet, var ein mann som var kjent over heile landet og langt utanfor. Det synes å vera rimeleg grunn til å tru at det var denne mannen Sivert Dombu søkte råd hos. Doktoren fann grunn til å tru at det var noko med hjartet, og Sivert vart rådd til å ta det med ro og ikkje røyne seg for mykje. Sivert starta på heimvegen.

Nordover til Lillehammer gjekk det etter måten nokså lettvent. Jernbanen Christiania-Eidsvoll var opna for nokre år sidan, og nordetter Mjøsa gjekk hjulbåten "Skibladner, eit vidunder av ein farkost som førde ferdafolk og varer den 12 mil lange "sjøvegen" til Lillehammer. Men så var det å ta føtene fatt opp gjennom "Dalenes dal". Eit og anna skifte tok han nok stasjonsskyss for å spare

seg. Men best lika han å gå, liksom Vinje gjorde eit par år seinare. Det var lettare å koma på talefot med folk på den måten, og få greie på eit og anna. Likevel var påkjeninga for hard, varmt som det var.

Sør-Fron er ei av dei vakraste bygder i Gudbrandsdalen. Vi synes å sjå han der han gjekk med skreppa på rygg og trøya under armen. Tørke sveiten no og da.

Straks nord for kyrkja kjem ein frisk fjellbekk fossande nedover lia. Ferdamannen passerer brua, og finn ut at her høvde det å ta ein kvil, lett som det var å koma ned til bekken for å slukke tørsten.

Ingen såg da han tok av vegen, men det er ikkje rimeleg å tru at det gjekk lang tid før ein eller annan vart vars denne manne som låg på bekkemelen. Det synte seg at han var død. Papira han bar på seg gav god greie på kven han var og heimstaden hans. Få visste vel den gongen kvar

denne bygda låg, men presten – eller var det lensmannen – visste det, og det vart sendt melding til Sognepresten i Meldalen.

Dei to drengane ,på garden Dombu, Erik og Nils, vart baa to sendt sørover. Men det tok tid, og da dei kom til kyrkjeporten, møtte dei presten saman med eiet fylgje på nokre få menn som hadde hjulpet til med å kista senka i grava. Nils – som var ein overlag hendt kar – laga eiet kors og sette til gravminne. Det vesle trekorste rotna sjølvsagt ned, men tikninga synte i allefall så nokonlunde kvar den ensomme vandraren frå 1858 var lagt til kvile.

I Meldalen fins det i dag to bilete av Frons Hovedkirke og Prestegard, det eine heng på garden Dombu.

Kilde: Artikkel i Årbok for Meldal Historielag, hefte 1, 1967 av Anders A. Grut.

...fra orgelkrakken...

Fattigstjerna

Et juleoratorium for alle

Søndag 1. desember kl 18.00 i Sør-Fron kirke.

Når du kikker opp på himmelen en kald og stjerneklar natt før jul, finner stjernebildet Karlvogna og følger "hanken på vogna" ned mot åskanten, da vil du se ei stor stjerne som skinner med rød glans. Det er *Arcturus*, - stjerna for jordbruk og all som skal gro.

I Gudbrandsdalen finner vi et sagn godt kjent av alt fattigfolk som gikk etter vegen. For Arcturus var ei god stjerne for flere enn han som gikk bak ploegen. Når den viste seg på himmelen kunne fattigfolk banke på hvor det skulle være, peke på stjerna og be om mat eller husrom. Så lenge stjerna var oppe kunne ingen nekte en fattig stakkar det han ba om i "Guds navn". Sagnet er nok kjent andre steder også, for på folkemunne heter Arcturus Fattigstjerna eller Fattigmansstjerna den dag i dag.

Musikken og arrangementene til oratoriet er skrevet av Øyvind Sund, teksten er et samarbeid mellom Øyvind Sund og Gry Sveen som også forteller historien underveis. Det er Norsk et lite Kor som synger sammen med et lokalt barnekor satt sammen for anledningen. Dirigent er Jorun Moshagen mens James Dickenson sitter på orgelkrakken.

Vinstra Videregående skoles fjørjulsconsert 6. desember

Fredag 6. desember kl 19.00 arrangerer musikklinja ved Vinstra Videregående skole sin årlige fjørjulsconsert.

Bygdas egen juleconsert 3. søndag i advent

3. søndag i advent, 15. desember kl 19.00, arrangeres bygdas egen juleconsert. Vi får møte nye og unge talenter med sang, fele og piano, og vi er glade for at gamle kjenninger som Sør-Fron spelmannslag og Hundorp musikklag, Sør-Fron sangkor og Øystein Rudi også i år er med oss.

Nyttårskonsert 5. januar

Hundorp Musikklag arrangerer nyttårskonsert søndag 5. januar kl. 19.00 i Sør-Fron kirke. I tillegg medvirker Sør-Fron Spellemannslag og sanggruppa Harmony fra Fron kulturskole. Konferansier Guri Skurdal Tofte.





Jul i Sør-Fron

Julekvelden

Sørheim omsorgssenter – Juleandakt kl. 12.00

Sør-Fron kyrkje

Kl. 16.00

Julekveldsgudsteneste
Juletregang – juleevangeliet - julesalmer

Juledagen

Høgtidsgudsteneste kl. 11.00

Hundorp musikklag deltek

Velkommen til en stemningsfulle og
høytidsstemte julegudstjenester!

Romjulssøndag i Espedalen fjellkirke

29. desember

Romjulgudsteneste kl. 15.00
Sør-Fron sangkor deltek

Nyttårskvelden i Sør-Fron kyrkje

Midnattsmesse kl. 23.15

Julehelsing frå Harpefoss Sanitetsforening

Harpefoss sanitetsforening vil med dette få takke alle medlemmar for stor innsats og godt samarbeid i året som snart er omme. Takk og til alle andre som på ymse vis har støtta oss.

Vi vil ønskje alle ei fredeleg julehelg og alt godt i det nye året.

For styret i Harpefoss sanitetsforening
Gudveig S. Rønn
skrivar



Julehelsing frå Sør-Fron Sanitetsforening

Nå er 2013 snart over, og styret i Sør-Fron sanitetsforening sender en stor takk til alle som har støtta oss med å kjøpe lodd, fastelavensris og julekalendere.

Takk også til alle medlemmene, arbeidsgruppene, matkjørerne og andre frivillige. Pengene vi får inn går til barn / unge og eldre i bygda, og vi støter merkesakene for NKS.

Vi ønsker alle ei riktig god jul og et godt nytt år.

Hilsen Styret



Vinstra Videregående skoles førjulskonsert 6. desember

Fredag 6. desember kl 19.00 arrangerer musikklinja ved
Vinstra Videregående skole sin årlige førjulskonsert.

Velkommen til bygdas egen julekonsert 3. søndag i advent

15. desember kl 19.00 arrangeres bygdas egen julekonsert!

Vi får møte nye og unge talenter med sang, fele og piano, og vi er glade for at gamle kjenninger som Sør-Fron spelmannslag og Hundorp musikklag, Sør-Fron sangkor og Øystein Rdi også i år er med oss.

Arrangør: Soknerådet

Nyttårskonsert 5. januar

Hundorp Musikklag arrangerer nyttårskonsert søndag 05. januar kl. 19.00 i Sør-Fron kirke. I tillegg medvirker Sør-Fron Spellemannslag og sanggruppa Harmony fra Fron kulturskole. Konferansier Guri Skurdal Tofte.

Velkommen!



Norsk salmebok 2013

Første søndag i adventstida i år tas det i bruk ei ny salmebok i Den norske kirke: Norsk salmebok 2013. Ei salmebok som er langt mer innholdsrik enn forgjengeren, og som slett ikke bare er til innvortes bruk i kirken.

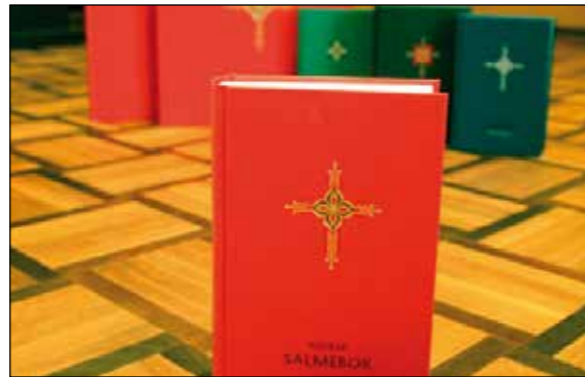
Arbeidet med denne salmeboka har pågått siden 2004, og den ferdige boka er vedtatt av Kirkemøtet 2012.

Norsk salmebok 2013 er et fyldig og allsidig utvalg av gammelt og nytt. Den består av 899 salmer og 92 bibelske salmer og liturgiske sanger, altså til sammen 991 nummer. I det følgende oppgis antall tekster, fordi salmer med flere tekster – for eksempel salmer med både bokmåls- og nynorsktekst – i motsetning til i den nåværende boken står på ett nummer. En vil finne igjen 596 tekster fra den nåværende Norsk Salmebok og 147 tekster fra Salmer 1997. 336 tekster er nye i forhold til de nåværende bøkene.

Noe av det som er nytt med denne boka, er de mange ulike språk den rommer. Fra før har vi hatt salmer på dansk og svensk. Det er norske menigheter vant til. Nå kommer det med mange originaltekster, enten første vers eller hele salmen. Det kan være salmer som er kjent over store deler av verden (Amazing grace) eller Taizé-sanger, og det kan – som i Salmer 1997 – være korte vers fra Afrika, Sør-Amerika eller Asia. Også disse er kjent over store deler av verden, fordi de stammer fra de store økumeniske bevegelsene. De internasjonalt kjente salmene og sjangrene spirituals og gospelsanger gjør at engelsk språk nå blir å finne i vår norske kirkesalmebok.

Noe av det en fort vil legge merke til, er 15 salmer på hvert av de samiske språkene (nordsamisk, lulesamisk, og sørsamisk) og 15 kvenske salmer.

Det er to hovedgrunner for dette språklige mangfoldet. Det ene er å sikre en rikdom av åndelig sang. Utvalget er derfor hentet fra kilder i hele den verdensvide kirke, og delvis altså med den originale språkform. Det andre er at forholdene i mange av våre menigheter er radikalt endret siden den nåværende salmeboka ble laget. Nå finner vi mange steder et etnisk og språklig mangfold, som det er fint å kunne gjenspeile i vår kirkesang. Det er også en av grunnene for å ha med noen allment kjente salmer på engelsk, som er forståelig for de aller fleste. At en ved hjelp av engelsk kan synge noen kjente salmer sammen, er av stor verdi.



Boka inneholder i tillegg til salmene ei bønnebok, et utvalg av liturgier og Den lille katekismen. I tillegg er det fyldige registre, som hjelper til en god bruk av boken. Samlet sett fyller dette 1455 sider.

I motsetning til den nåværende salmeboka, som foreligger i en bokmålsutgave (rød) og en nynorskutgave (grønn), er den nye felles for begge målformer.

Det er viktig at salmeboka er rikholdig og mangfoldig og at den kan brukes gjennom kirkeåret og i ulike faser av troen. Men den praktiske og reelle effekten av salmebokas innhold er det bruken som skaper.

Bruken skaper kjennskap, slik at man uten hindring kan delta i sangen. Men bruken skaper også sterke bånd til konkrete salmer. Salmeboka gir oss ord, både i glede og sorg, ord som vi ellers vanskelig ville finne. Og når en har lagret en erfaring inn i en salmes tekst og melodi, så vil dette senere alltid klinge med.

Salmebokas kapasitet som medvandrør og livstolker gjør at den må bringes tilbake til hjemmet. Kirkemøtet har understreket dette ved å gi den undertittelen For kirke og hjem. Desto viktigere er dette hvis en bruker digital fremvisning i gudstjenesten. Vi har ikke råd til at salmebokens åndelige og kulturelle rikdom er utilgjengelig i det øyeblikk strømmen skrus av.

Norsk salmebok 2013 koster kr. 339. Men ved bestilling av minst 10 eks. er prisen kr. 299.

Salmeboka er kirkens smykkekrin. La oss finne frem til gamle og nye skatter og holde sangen oppe i vår menighet!

Slekters gang

DØPTE:

13.10.13	Matilde Holmen	f. 18.07.13
13.10.13	Marius Andre Haugseth Isumhaugen	f. 25.06.13
13.10.13	Ingrid Oline Morset	f. 13.07.13
13.10.13	Adrian Sandbakken Aaneke	f. 19.07.13

GRAVFERD:

01.10.13	Else Margareth Skriubakken	f. 1932
04.10.13	Asbjørn Skurdal	f. 1929
25.10.13	Astrid Rudi	f. 1924
01.11.13	Hans Sigmund Bredeveien	f. 1942

DET SKJER!

HØGSTDAGSBØNN I SØR-FRON KAPELL

Onsdag	4. desember	kl. 12.00
Onsdag	16. januar	kl. 12.00
Onsdag	22. januar	kl. 12.00
Onsdag	19. februar	kl. 12.00
Onsdag	12. mars	kl. 12.00

ANDAKTER PÅ SØRHEIM

Torsdag	12. desember	kl. 12.00
Julaften	24. desember	kl. 12.00

Torsdag 28. november kl. 17.30:

Samling for 4-åringer

Søndag 1. desember

Utdeling av 4-årsboka i kirken kl. 11.00.
Saft og boller etterpå.



STØRST AV ALT

Besøk vår hjemmeside:
www.kirken.sor-fron.no

TIL TJENESTE

Kirkekontoret:

Kirkekontoret i Sør-Fron
Kommunevegen 1, 2647 Sør-Fron.
Telefon: 61 29 92 30. Fax: 61 29 92 31.
E-post: kirkekontoret@sor-fron.kommune.no

Kontortider:

Tirsdag, onsdag torsdag og fredag kl. 10.00–14.00.

Sogneprest:

Kristinn Olason.
Bergevegen 23, 2647 Sør-Fron. Tlf. arbeid: 61 29 92 32.
Privat: 61 29 64 66. Mobil: 90 87 49 19
E-post: kristinn.olason@sor-fron.kommune.no

Organist:

Sergey Shulga, Oddvar Nygaardsveg 14, 2647 Sør-Fron
Tlf. arbeid: 61 29 92 33. Mobil: 97 53 71 95
E-post: sergey.shulga@sor-fron.kommune.no

Kirkeverge:

For tiden ikke i arbeid.

Kirketjener:

Arild Larshaugen, Nordre Liaveg 320, 2647 Sør-Fron
Tlf: Sør-Fron kirke 61 29 71 31. Mobil: 91 79 92 20.
Espedalen Fjellkirke: Arnt Ove Voldbakken
2658 Espedalen. Mobil: 97 95 05 42.
E-post: arnt@dalsester.no

Klokker:

Synøve Barlund Fladby, Sigurdvegen 36, 2647 Sør-Fron
Tlf. arbeid: 61 29 92 35. Mobil: 97 72 44 49
E-post: synove.barlund.fladby@sor-fron.kommune.no

Sør-Fron sokneråd:

Leder: Kristian Haave, Kongsv. 532, 2647 Sør-Fron
Tlf. 90 64 79 15 - E-post: kri-haa@online.no
Nestleder: Synnøve Bø Hansen, Flatmosvingen 5,
2647 Sør-Fron
Tlf. 95 70 38 55 - E-post: synnove.b.hansen@online.no
Helen Svelle, Edda Borgen, Karl Olsen, Tine Elisabeth Slang,
Ivar Hovden og Berit Brenden Bredeli

Vararepr.: Aud Elinor Moheim, John Arne Fossehagen,
Inger Elisabeth Pedersen, Jens Ove Isumhaugen
og Nils Martin Voldberg

SØR-FRON KYRKJEBLAD

Sør-Fron Kyrkjeblad kommer ut med 4 nummer pr. år.
Det deles ut til alle husstandene i kommunen.
Minste kontingent er kr. 100,-.
I redaksjonen: Karl Olsen, Gudveig Rønn og Sognepresten.
Bankgirokonto: 2095.21.81263

Grafisk produksjon og ekspedisjon:

Dale-Gudbrands Trykkeri as, 2635 Tretten.
Tlf. 61 27 73 50 - Fax: 61 27 73 51
www.dg-trykk.no

Stoff til kyrkjebladet sendes redaksjonen
eller ring telefon 61 29 92 30.
Stoff kan også sendes på mail:
prestkontoret@sor-fron.kommune.no

Velkommen til kirke

1. desember - 1. s.i adventstida

Lit.farge: Lilla
Sør-Fron kyrkje kl. 11.00 Familiegudsteneste
4 årsboka

8. desember - 2. s.i adventstida

Lit.farge: Lilla
Sør-Fron kyrkje kl. 18.00 Lysmesse Konfirmantane deltek

15. desember - 3. s.i adventstida

Lit.farge: Lilla
Sør-Fron kyrkje kl. 19.00 Bygdas egen julekonsert

Julaften – tirsdag 24. desember

Lit. Farge: Kvit
Sørheim omsorgssenter kl. 12.00 Juleandakt

Julaften – tirsdag 24. desember

Lit.farge: Kvit
Sør-Fron kyrkje kl. 16.00 Julekveldsgudsteneste

Juledag – onsdag 25. desember

Lit.farge : Kvit
Sør-Fron kyrkje kl. 11.00 Høgtidsgudsteneste

5. juledag – søndag 29. desember

Lit.farge: Kvit
Espedalen fjellkirke kl. 15.00

Nyttårsaften – tirsdag 31. desember

Lit.farge: Kvit
Sør-Fron kyrkje kl 23.15 Midnattsgudsteneste

1. nyttårsdag

Lit.farge: Kvit
Sørheim omsorgssenter kl. 11.00 Gudsteneste m.
nattverd

5. januar – Kristi åpenbaringsdag

Lit.farge: Kvit
Øvertun grendahus kl. 11.00 Grendemesse

12. januar – 2.s.i åpenbaringstida

Lit.farge: Grøn
Sør-Fron kyrkje kl. 11.00 Gudsteneste

19. januar – 3.s.i åpenbaringstida

Lit.farge: Grøn
Sør-Fron kyrkje kl. 11.00 Gudsteneste

26. januar – 4.s.i åpenbaringstida

Lit.farge: Grøn
Harpefoss grendahus kl. 11.00 Grendemesse

2. februar – 5.s.i åpenbaringstida

Lit.farge: Grøn
Sør-Fron kyrkje kl. 11.00 Gudsteneste

9. februar – 6.s.i åpenbaringstida

Lit.farge: Grøn
Konfirmantleir, Lillehammer. Inga gudsteneste
i Sør-Fron

16. februar – Sámannssøndagen

Lit.farge: Grøn
Sør-Fron kyrkje kl. 11.00 Familiegudsteneste, 6-års-
boka, kyrkjekaffe

23. februar – Kristi forklåringsdag

Lit.farge: Grøn
Sør-Fron kyrkje kl. 11.00 Gudsteneste, markering av
Grunnlovsjubiléum.

Ved forandring, se annonse i GD.

KIRKESKYSS

Hvis du ønsker skyss til gudstjeneste eller høgstdagsbønn, kan du ringe til:

Gunnar Molvik 61 29 81 56 - 48 21 71 27

Du kan også ringe kirkekontoret i åpningstida på telefon 61 29 92 30, eller Eldrid Listad på tfl. 95 96 14 43.

Kirkeskyssen koster kr. 30,- tur / retur.

Diakoniutvalget

PYNTING OG STELL AV GRAVSTEDER

ARNE SLÅEN fra Harpefoss

tar på seg planting og stell av graver på Sør-Fron kirkegård.

Han har adresse: Skrangelliveien, 2647 Sør-Fron. Tlf. 61 29 81 70 / 99 29 81 70